

中西医结合学报

第7卷 第6期
2009年6月15日出版

JOURNAL OF CHINESE INTEGRATIVE MEDICINE

ZHONGXIYI JIEHE XUEBAO 月刊 2003年5月创刊 Monthly Established in May 2003
An open access journal at www.jcimjournal.com Volume 7, Number 6, June 15, 2009

主管 上海市卫生局
主办 上海市中西医结合学会
上海长海医院
协办 上海中医药大学附属龙华医院
上海市中医医院
上海绿谷制药有限公司

出版

中西医结合学报杂志社
上海市长海路168号科技楼1105室
邮政编码:200433
电话/传真:021-81873540
E-mail: jcim@163.com
http://www.jcimjournal.com

合作出版

科学出版社
北京市东黄城根北街16号
邮政编码:100717
电话:010-64017032,64031792
E-mail: sales_journal@mail.sciencep.com
http://www.chinasciencejournal.com

总编辑 赵伟康

常务副总编辑 凌昌全

副总编辑 (以姓名汉语拼音字母为序)

刘平 陆金根 王昌恩 王阶
王文健 吴伟康 虞坚尔 张伯礼

编辑部主任 周庆辉

编辑部副主任 张友根

责任编辑 周庆辉 张晶 陈红云

英文审阅 李照国

统计学审阅 贺佳

排版 殷惠霞

印刷 上海天华印刷厂

国内发行 上海市报刊发行局

国内订阅 全国各地邮局,邮发代号:4-746

国内定价 每期人民币15元,全年180元

国外发行 中国国际图书贸易总公司

北京399信箱,邮政编码:100044

国外发行代号 BM1833

中国标准连续出版物号 ISSN 1672-1977

CN 31-1906/R

广告经营许可证号 3101104000191

2009年版权归中西医结合学报杂志社所有。除非特别声明,本刊刊出的所有文章不代表上海市中西医结合学会和本刊编辑委员会的观点。

目次 CONTENTS

专论 Editorials

501 Methodology of pharmacodynamic evaluation on Chinese herbal medicine based on syndrome differentiation

Lu AP, Liu XW, Ding XR

基于疾病中医证候分类的中药药效评价研究思路和方法

吕爱平, 刘学文, 丁晓蓉

505 循证医学与个体化医疗

刘建平

Evidence-based medicine and individualized health care

Liu JP

临床论著 Original Clinical Research

509 松龄血脉康胶囊对原发性高血压患者动态血压相关指标的影响:随机单盲对照试验

付莉, 毛振兴, 王静, 张静, 郑太蓉, 王胜莲

Effects of Songling Xuemaikang Capsule on ambulatory blood pressure in treatment of essential hypertension: a single-blind randomized controlled trial

Fu L, Mao ZX, Wang J, Zhang J, Zheng TR, Wang SL

514 血塞通注射液对腹腔镜胃癌手术患者凝血功能影响的随机对照研究

王瑜, 王燕婷, 林亚华, 邹忠东

Effects of Xuesaitong Injection on coagulation function of gastric cancer patients undergoing laparoscopic surgery: a randomized controlled trial

Wang Y, Wang YT, Lin YH, Zou ZD

Sponsor

Shanghai Association of Integrative Medicine, Shanghai Changhai Hospital, China.

Publisher

JCIM Press, Room 1105, Building of Science and Technology, No. 168, Changhai Road, Shanghai 200433, China.

Ph/Fax: 86-21-81873540.

E-mail: jcim@smmu.edu.cn, jcim@163.com.

http://www.jcimjournal.com.

Co-Publisher

Science Press, No. 16, Donghuangchenggen North Street, Beijing 100717, China.

Editor-in-Chief

Wei-kang Zhao

Managing Associate Editor-in-Chief

Chang-quan Ling

Associate Editors-in-Chief

Ping Liu	Jin-gen Lu
Chang-en Wang	Jie Wang
Wen-jian Wang	Wei-kang Wu
Jian-er Yu	Bo-li Zhang

Editorial Director

Qing-hui Zhou

Science Editors

Qing-hui Zhou	Jing Zhang
Hong-yun Chen	

Production Editor

Hui-xia Yin

Subscription

Export Department of Periodicals, China International Book Trading Corporation, P. O. Box 399, No. 35, West-Chegong-zhuang Road, Beijing 100044, China. Code No. BM1833.

Ph: 86-10-68433197.

Fax: 86-10-68413063.

Printed on acid-free paper, effective with Volume 1, Issue 1, 2003.

ISSN 1672-1977

CN 31-1906/R

Copyright © 2009 by JCI Press.

All articles published represent the opinions of the authors, do not reflect the official policy of Shanghai Association of Integrative Medicine or the Editorial Board, unless this is clearly specified.

518 彩色多普勒超声评价益气活血化痰通络方治疗下肢动脉硬化
的疗效: 随机对照试验

童仙君, 项晓宇, 程遵华, 陈勋, 陈威川, 陈敬贤

Color Doppler ultrasound evaluation of a Chinese herbal formula in treating lower limb arteriosclerosis; a randomized controlled trial

Tong XJ, Xiang XY, Cheng ZH, Chen L, Chen XC, Chen JX

522 基于经验辨证的更年期综合征围绝经期和绝经后期常见证候
及证候要素分布

辛意, 王天芳, 杜彩凤, 李力, 任楚, 金哲, 赵红, 经燕, 邹小娟, 刘宏奇, 陈莹, 王丽娜, 刘瑞芬, 王庆国

Distribution characteristics of common syndrome types and syndrome elements extracted by experts' experience in perimenopausal and postmenopausal women

Xin Y, Wang TF, Du CF, Li L, Ren J, Jin Z, Zhao H, Jing Y, Zou XJ, Liu HQ, Chen Y, Wang LN, Liu RF, Wang QG

527 针刺外关与外关配伍阳陵泉穴的脑部功能性磁共振成像

黄泳, 李天乐, 赖新生, 邹燕齐, 吴俊贤, 唐纯志, 杨君军

Functional brain magnetic resonance imaging in healthy people receiving acupuncture at Waiguan versus Waiguan plus Yanglingquan points; a randomized controlled trial

Huang Y, Li TL, Lai XS, Zou YQ, Wu JX, Tang CZ, Yang JJ

实验论著 Original Experimental Research

532 Effects of Bushen Kangshuai Tang in retrieving oxidative stress-induced reproductive defects in *Caenorhabditis elegans*

Cao XG, Hou LL, Chen JX, Lu Q

补肾抗衰汤对氧化应激所致的秀丽隐杆线虫生育缺陷的影响
曹新国, 侯莉莉, 陈军霞, 陆勤

541 排脓散活性成分对小鼠的抗炎作用及其配伍的定量研究

陈君超, 李禄金, 文世梅, 何迎春, 刘红霞, 郑青山

Anti-inflammatory effects and quantitative study of the combinations of active ingredients of Painong powder in mice

Chen JC, Li LJ, Wen SM, He YC, Liu HX, Zheng QS

546 祛湿化痰方对脂肪肝大鼠脂联素-游离脂肪酸代谢路径的影响

李红山, 冯琴, 许雨莉, 陈少东, 李雪梅, 胡义扬

Effects of Qushi Huayu Decoction in prevention and treatment of fatty liver in rats based on adiponection-free fatty acid pathway

Li HS, Feng Q, Xu LL, Chen SD, Li XM, Hu YY

552 凉血解毒方治疗银屑病实验研究

顾敏楚, 高尚璞, 李咏梅

Effects of Liangxue Jiedu Decoction in treating psoriasis in a mouse psoriasis model

Gu MJ, Gao SP, Li YM

中国科技论文统计源期刊

中国科技核心期刊

CrossRef 会员期刊

开放获取期刊

以下国内数据库收录

中国期刊全文数据库(中国知网 CNKI)

万方数据(Wanfang Data)

中文科技期刊数据库(维普资讯 CQVIP)

中国生物医学文献光盘数据库(CBMdisc)

中文生物医学期刊文献数据库(CMCC)

中文电子期刊服务(CEPS)

中华首席医学网

以下国外数据库收录

开放获取期刊指南(瑞典)

医学索引(美国)

MEDLINE/PubMed(美国)

Scopus(荷兰)

医学文摘(荷兰)

化学文摘(美国)

国际药学文摘(美国)

剑桥科学文摘(自然科学)(美国)

国际农业与生物科学研究中心文摘(英国)

哥白尼索引(波兰)

文摘杂志(俄罗斯)

EBSCO(美国)

乌利希期刊指南(美国)

A Peer-reviewed Journal

An Open Access Journal

CrossRef Member

INDEXED/ABSTRACTED IN

Directory of Open Access Journals

Index Medicus/MEDLINE/PubMed

Scopus

Excerpta Medica Database

Chemical Abstracts

International Pharmaceutical Abstracts

CSA Natural Sciences

CAB Abstracts

Global Health

Index Copernicus

VINITI Abstracts Journal

EBSCO

Ulrich's Periodicals Directory

We ensure that articles published in this journal have the maximum exposure to the international scholarly community.

For more details, see the "Information for Authors", or www.jcimjournal.com.

557 儿茶素对 5/6 肾切除大鼠肾脏微血管的保护作用及其机制

曹艳, 何小解, 向伟, 易著文

Protective effect of catechin on renal microvessels in 5/6 nephrectomized rats and its mechanism

Cao Y, He XJ, Xiang W, Yi ZW

563 电针对去卵巢大鼠下丘脑神经内分泌信号传导的影响

管枫, 马淑兰, 陈伯英

Effects of electro-acupuncture on signal transduction pathway of hypothalamic neuroendocrine system in ovariectomized rats

Guan F, Ma SL, Chen BY

文献研究 Literature Research

569 民国中医期刊《寿世医报》

肖梅华, 孙文钟

A review for a traditional Chinese medical journal *Shou Shi Yi Bao*

Xiao MH, Sun WZ

文献综述 Literature Review

575 Research on receptors related to acupuncture analgesia and positron emission tomography radioligands: a review

Wang HC, Zuo CT, Guan YH

针刺镇痛相关受体及正电子配基研究进展

王慧春, 左传涛, 管一晖

医学统计学 Medical Statistics

582 如何表达与描述定量资料(五)

胡纯严, 胡良平, 王琪

How to express quantitative data: part five

Hu CY, Hu LP, Wang Q

中医英译 English Translation of TCM

587 Comparative study on WHO Western Pacific Region and World Federation of Chinese Medicine Societies international standard terminologies on traditional medicine: an analysis of the Mechanism of Diseases (Part 2)

LI ZG, Pan SL

WHO 西太区与世界中医药学会联合会中医名词术语国际标准比较研究: 病机部分(二)

李照国, 潘淑兰

顾问委员会委员(以姓名汉语拼音字母为序)

陈可冀	顾健人	韩济生
侯 灿	胡之璧	李 恩
廖家栋	吕维柏	沈自尹
王永炎	吴孟超	吴威中
肖培根	杨胜利	于尔辛
张家庆		

编辑委员会委员(加 * 号者为常务编委)

国内编委(以姓名汉语拼音字母为序)

卞兆祥	蔡定芳	蔡 端
蔡映云	曹小定	曹雪涛*
曹志成	陈长勋*	陈家旭
陈名道	陈士奎	程怀瑾
戴西湖	董克成	杜 宁
范维琥	方国恩*	房 敏
顾 军	贺 佳	何立群
胡晋红	季 光*	李军祥
李涌健	李照国*	凌昌全*
刘建平*	刘鲁明	刘 平*
陆付耳	陆金根*	吕爱平
吕志平	秦路平	秦万章
尚 云	沈 鹰	石 现
史裁祥	舒志军	王昌恩*
王长洪	王 阶*	王灵台
王文健*	王拥军	王运律*
魏品康	温进坤	吴根诚*
吴焕淦	吴伟康*	吴银根
徐德生	徐列明	徐向阳*
徐振晔	杨秀伟	殷 明*
俞超芹*	俞 建	虞坚尔*
俞 瑾	查锡良	张伯礼*
张重华	张锦生*	张明岛
张秋娟*	张 仁	赵健雄
赵伟康*	周永明	朱德增
朱培庭		

国外编委(以姓名英语字母为序)

Ka-Kit Hui (美国)
 Takashi Ikejima (日本)
 William Jia (加拿大)
 Lixing Lao (美国)*
 Hanjo Lehmann (德国)
 Xiu-Min Li (美国)
 Yong Ming Li (美国)
 David Moher (加拿大)*
 Georges Uzan (法国)
 Robert Verpoorte (荷兰)

医学论文写作 Biomedical Publication

593 报告非药物随机对照临床试验的 CONSORT 扩展声明:说明与详述(二)
 张晶翻译,刘建平审核

结合医学概览 Global Views

599 The International Society for Complementary Medicine Research 简介
 彭文博编译,周庆辉校

600 Evidence-based Complementary and Alternative Medicine 简介
 李霄茜编译,周庆辉校

消息 Announcements

513 第十次全国中西医结合虚证与老年病学术研讨会第一轮通知

556 2010 美国针灸学会年会公告——诚征摘要

574 第十次全国中西医结合防治呼吸系统疾病学术研讨会征文暨全国中西医结合呼吸病高级进修班通知

586 第七次全国中西医结合中青年学术研讨会暨福建中西医结合研究院 2009 年学术年会征文通知

附录 Appendixes

I 《中西医结合学报》审稿人名单

II Editorial Board of the *Journal of Chinese Integrative Medicine*

V 《中西医结合学报》作者须知

VI Information for Authors